

في المدى، وفي القسم الثقافي، استرسل الشاعر والمثقف الموسوعي ياسين طه حافظ في حديث عراقي حميم في الثقافة والسياسة والأحزاب، ما لها وما عليها.. تحدث عن أخطاء الماضي ومقتضيات المصلحة الوطنية اليوم. اتسم الحديث بالروح الوطنية وبالأحترام للأحزاب وأفكارها.. قال في بداية حديثه:

## حزن الثقافة المريـر

وفي حال كبهه تظل الثقافة في حال من التوقيفية أو الإنشغال في حقل بعيد عن هذا الاشتباك الذي لا يبدو مجدياً وتجنب نتاجه. ما تزال الثقافة تؤدي خدمات مكتبية وإعلامية، أي أنها في حالة افتقاد المعنى الأبعد.

مهما يكن تمنيت أن يكون الخلاف لا على النضال الوطني نفسه ولكن على أساليب العمل. أن يكون لكل نضاله وله انتقاده العملي والاجتماعي. عندئذ سيكون النضال الوطني غنياً وقويا بمحصلة النضالات. لا أريد بهذا التأكيد على الحركة بدلا من النظرية، ولكن أن نولي الحركة الاهتمام الأول قبل أن تحاصر الجماهير. دعوا الانتقادات الصغيرة، من قال إن الشيوعيين راوضون تماما عن عملهم ولا يشعرون بأنهم ارتكبوا أخطاء أو فاتتهم فرص؟ ومن قال إن البعثيين- والتأكيد هنا على العقائديين- ما كانوا يشعرون بالانحراف عن الشعار وإنهم كانوا من يصادر حزبهم وشعاراته؟ ومن قال إن الاشتراكيين العرب لم يدركوا لعبة عبد الناصر في الاتحاد الاشتراكي ومراوغته على الاتحاد الاشتراكي ومفهوم الاشتراكية؟ الجميع يعيشون في الأذغال. لكن المهم أن يشعروا أطول مسافة وطنية ممكنة. وكلما توفر احترام "للنضالات" الوطنية والقومية والدينية، قطعنا مسافة أطول. الخطورة في أن يشغلنا الاشتباك عن التقدم المشترك. الوطني هو الأهم. والمرحلة النضالية أحكامها. أعتقد أن الجميع، مثقفون أو مناوئون، أفرادا وأحزابا، بحاجة إلى المراجعة في ضوء المصلحة الوطنية. التطوير مهم والنقد الذاتي مهم أيضا.

أعتقد بأن الماركسية ما عادت للعامل أو الفلاح وحدهما. هي الآن عمليا، للمثقفين الديموقراطيين أكثر مما لسواهم، الفلسفة ملك المثقفين والحصاد للجميع، والحركات الإسلامية تشهد غنى في مضمونها، والنضال الوطني يتضح أكثر وهذا مفرح. رفع الظلم عن الجماهير أو عن الأمة شعار عظيم مَرَّحِب به في كل الساحات النضالية. أعتقد بأن التحولات في البلدان العربية ستطور لإحداث فكر إنساني- وطني جديد وبالتجاهل لا يخلو من ملامح أو رغبة باشرائية.

الوطن، الشعب، المستقبل، مشتركات تزداد وضوحا، وأظن تيارا كبيرا يتكون ولن يفصل عن حركة التقدم في العالم. دعونا من أخطاء الماضي، لنمارس نقدنا الذاتي ونواصل النضال السياسي - الحضاري" هذه المرة. بالممارسة السياسية - الحضارية الجديدة تكون قد أعادت الشمل ووضعنا الجميع على الطريق مرة أخرى. الأفاق الدينية اتسعت وزادت عمقا ثقافيا والحركات القومية لم تعد بزغاتها الشوفينية مع التطورات الحضارية والتشواكس الحضارية. ولم يعد النضال الشعبي مرتبطا أو مؤسسا على الحركة الطبقة العمالية وحدها، حركات كثيرة، عمالية، نسوية، حركات مجتمع مدني، وطموحات ثقافية، كلها تعمل وتحمل والإشغال الاشتراكي أو المساواتي. هذا الاتساع أفق وغنى للحركة الوطنية بعامه

اعتدت على النظر إلى نقاط الضوء، إلى ما هو جميل في الناس والحياة ولا خلاف مع الأفكار، الخلاف مع أساليب العمل والسلوك في التطبيق. وهذه مسألة تحضر أكثر مما هي فكرية.. وما دام يسعى غيرنا لخير الوطن وسعادة شعبه، وجب علينا احترامه. ما اهتم به هو جمع الطاقات والأفكار في اتجاه واحد

لتحقيق مستقبل أفضل للناس والبلاد... "ثقافة المدى" تنشر هذا الحديث كاملا في حلقات، على أن تعقبه طاولات مستديرة لمناقشة هذا الموضوع من قبل المعنيين بالشأن الثقافي في العراق.

■ المدى الثقافي

للتساؤل بمن يقتل أبناء شعبه. أيضا "ولا تزر وازرة وزر أخرى... فسوء كانت الكلمة "أبيدوا" أو اجتثوا هي خطأ قانوني وخطأ أخلاقي. ولابد لكي نعيش في العصر من دولة قانون لا دولة انتقامات وتصفيات. تلك كانت هي ثقافتنا السياسية وتلك هو مستوانا الحضاري وهو هذا شعبنا المسكين دائما يدفع أثمان أخطاء قادته السياسيين وطغهم ولعلها "آخر الأحران" .. لكننا من ناحية ثانية يجب ألا نظل نقوم الأمور ببساطة محلية، قد تكون أقرب للسذاجة. إنه فعل الخارج، وهي الإرادة السياسية "الأخرى" لإتلاف القوى المحلية المناضلة، القدرات الفاعلة، أو لوضعها على الطريق "المطلوب"، أو الصحيح، بالنسبة لها، الخطأ بالنسبة للوطن ومستقبله.

ونتيجة تلك الفجائع والخيبات، هو هذا العدد وهذا "النوع" من اللامبالين و"اللاإبريين" وهذا الكم من الضم والأتباع. هذا التخلخل المعنوي والأخلاقي والمبدئي الذي يشيع اليوم.

ليس المقصود بهذا الكلام إدانة أحد أو الاعتذار لأحد. أنا أنظر بمنظور وطني واسع وأبحث عن إمكانات قوى الجماهير والمتمنئة أو المتمنئة. هو وطننا كله. وهو شعبنا كله نأسف لأخطاء من أخطأ ونشخص أسباب الخطأ بموضوعية ونهض بمن، وبما، نستطيع النهوض به إلى ما فيه تحشيد قوى الجماهير للعمل على تقدم البلد والمستقبل الأفضل والأهداف الوطنية المشتركة... شعبنا كراهات والدم الذي سال كان كثيرا... قبل تغيير النظام كنا نريد الثقافة السياسية للنضال ولإدانة النضال. الحاجة لمثل تلك الثقافة ورثناها منذ بدء ثلاثينيات القرن الماضي وبقيت معنا. أنجزنا بها مهام مجيدة. لكن بعد ٢٠٠٣ صارت حاجتنا إلى "الثقافة" الثقافة المتكاملة. هذا يعني أن تكون معرفية علمية، اقتصادية، اجتماعية، وسياسية حديثة" صارت الحاجة لتفهم العالم بتربكيتنه الجديدة

وضمن تقدم العولة بما تتضمن من رؤى ومشاريع. هذا يعني إن مهمات النضال الوطني صارت أكثر تعقيدا وأكبر. وأنا أقرب الأحداث، أرى المظاهرات والمسيرات تهدف للتغيير الإداري وتعديل قوانين الانتخاب ورفع الأجور... للأسف إن أهدافا بسيطة كهذه تحمل اسم "الثورة".

هي خطوات وخطوات مهمة في الطريق، طريق التقدم لتأسيس الديمقراطية وإنهاء حكم الدكتاتوريات، وهي مرحلة مهمة للتحول الاجتماعي، ولكنها ليست ثورات. الشعوب العربية ضاقت ذرعا والاحتقان وصل السطح!.. ولابد من إيقاف السوء. لقد استيقظوا الثورات العربية، التي أوشكت، بهذه الإصلاحات وإبدال الوجوه. بعض من النخب سيتقدم إلى الواجهة وسيجري تعديلات لكن لا تغييرات جذرية.. يبدو أن غداها الثوري لفترة طويلة سيظل فقيرا. وسيظل هناك من يعمل لإقناعنا بلا ضرورة الثورة وإن علينا أن نقر له بأن كل شيء سيحدث من دون أن نحتاج "لمهاجمة" إطلاق الأحكام. المجرمون ومركبو القتل والمجازر إلى المسألة القانونية ولا مجال

ولمفهوم أو محتوى النضال الوطني لاكتمال الحرية والعدالة الاجتماعية. يظل الوطن جامعا مؤتمنا لمصالح الجماهير على اختلاف أفكارهم وليس عيبا بعد هذا أن تغير الأحزاب شعاراتها القديمة لتتبنى شعارات وطنية ومصاحبة أكثر تقاربا وأكثر حداثة... ما أتذكره إن مفكرين من حزب البعث في سوريا ناقشوا في نهاية الخمسينيات أو بداية الستينيات مسألة تغيير الشعارات. وما أوقفهم هو الانشقاق والتنافس على كسب الأسماء المهمة وبداية الانحراف فأرجى الموضوع. قبل هذا شخص البيان الشيوعي التيارات الاشتراكية الأخرى حركات طبقية معينة ناتجة عن أوضاع معينة. حسنا، هذه مرونة فكرية عالية. يمكن أن نفهم فيه قربى، الأحزاب والكتل المختلفة فهما فيه قربى، الحافات الحادة وتصبح الحركات أكثر واقعية، واقعية مسلحة بأخلاقية جديدة، بتقافة العصر وموضوعية الظروف وفهم القوى الكبرى وأبعادها. وهذا يعني ضرورة تنظيم وتعبئة الحركات والتجمعات والأحزاب وتنويرها بأفاق حضارية إنسانية، محل الإفاق الضيقة والكراهات القديمة. أسقطوا التعالي يكن التفاهم ممكنا! الممارسة العملية ستفرغ بعض الحركات من محتواها القديم لتجد نفسها قد اغتنت بنسخ العصر ومضامينه الثورية واقتربت من الاتجاهات الوطنية الأخرى. وحتى تلك التي يراها "الغرب" ستكون أكثر حياء وستبدأ بإملاء شروط عليه قبل أن تخدمه وستشعر بالحاجة المشرفة لتبني المطلب الوطني. عزل أي من الحركات ليس في صالح أي مسيرة نضالية في زماننا، زمن الألفية الثالثة حيث النظريات ليست قائمة بذاتها، هي ليست تامة الاستقلال.

هناك دائما حالات من التشوش في التصور السياسي في العراق بسبب تدخل عناصر من الخارج. حتى الآن محدود وهو تحطى الأفق الذي وضع قبل عقود. الممارسة توجب إضافات، توجب أهمية لعاصرة الحدث. ومعرفة متطلباته. الصراع اليوم يتجاوز، عمليا، مسألة تحقيق الديمقراطية، السيادة الوطنية أو إلغاء العنصرية والتمييزات. يمكننا القول إن هذه ظلت ضمن أفق الجناح اليساري للبرجوازية. الديمقراطية ليست هدفا أخيرا، هي محطة في الطريق إلى الاشتراكية، إلى العدالة الاجتماعية وتكامل الحقوق المدنية وحقوق العيش الحر على الكواكب. الحركات الثورية، لا تستطيع تجاوز زمنها ولا تستطيع أيضا التخلف عن زمنها. إما عمل تعدل له العدة أو لا عمل. حتى عينا بمصائر الجماهير! حين سقط النظام الدكتاتوري في العراق، فاعل الحرومون والقراء وفئات واسعة بالحرية وبالعدالة الاجتماعية وإنهم سينالون مساكن ورعاية صحية أفضل وإنهم... لكنهم بهذه الأحمال يماثلون أولئك المخدوعين بأن تفكك الاتحاد السوفيتي وانتهاء الحرب الباردة، يعيننا توسيع الحرية والحقوق الإنسانية والسلام

## محطات

### أبو الفوز في ضيافة البيت العراقي في فنلندا



يوسف أبو الفوز

ضيف البيت العراقي في فنلندا، الكاتب والإعلامي العراقي يوسف أبو الفوز، في أمسية ثقافية للحديث عن مسيرته الأدبية وتجربته الإبداعية. وأثنى أبو الفوز على دور المثقفين العراقيين الطليعيين المخلصين لتربة الوطن، الذي يحاولون إعادة الوجه المشرق للثقافة العراقية ودور المثقف في الحياة، وأشاد بشجاعة الشهيد هادي المهدي وتحديه قتلته الذين يعرفهم جيدا وكان بانتظار موته في كل يوم. وبين أن الحديث عن تجربة أي كاتب عراقي هي بشكل ما حديث عن تاريخ الوطن، فمحطات المثقف العراقي ترتبط كثيرا بالواقع السياسي في العراق وتقلباته، فالقضية الأساسية التي كان ولا يزال يقفدها المثقف العراقي هي فضاء الحرية الكامل بدون تابوهات سياسية أو دينية، وتحدث عن الواقع الأساوي الذي يعيشه المثقف العراقي وهو يعيش في رعب دائم لا يأمن على حياته وهو في بيته ملتفا حصل للشهيد هادي المهدي، وحمل الحكومة العراقية المسؤولية عن حماية المثقف العراقي من أيدي الغدر المجرمة.

### جولييان بارنز يتصدر قائمة المرشحين للفوز بالـ(بوكر)



جولييان بارنز

يتصدر الروائي البريطاني جولييان بارنز قائمة المرشحين للفوز بجائزة (بوكر) العالمية لهذه السنة، بحسب ترشيحات مكاتب مرافعات مختصة. والمرحون الخمسة الآخرون هم ستيفن كلمان، إيه دي ميرل، كارول بيرتنز، باتريك ديويت وإيسي ايدوجان. وسيعلم الفائز بالجائزة التي كانت من نصيب هوارد جاكوبسون العام الماضي في ١٨ أكتوبر القادم، ويحصل الفائز على مبلغ ٥٠ ألف جنيه إسترليني. ولم تفصل رواية آلان هولنجيريست التي كانت الثانية على لائحة المفضلين إلى لائحة التصفيات النهائية. وقالت رئيسة لجنة البوكر لهذه السنة، دايه ستيلار ريمنجتون: "كان من الصعب جدا اختصار اللائحة الطويلة من المرشحين إلى ستة". وتحدثت رواية بارنز التي تصدر اللائحة عن رجل من منتصف العمر يتأمل في حياته وحياة أصدقائه الماضية، والدروب التي سلكتها والقرارات التي اتخذها.

### وثائقي عن ساراماغو يمثل البرتغال في الأوسكار

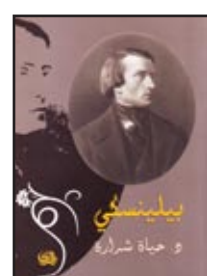


ساراماغو

اختارت السينما البرتغالية لتمثيلها في المنافسة على أوسكار أفضل فيلم أجنبي لعام ٢٠١٢ عملا وثائقيًا حول السنوات الأخيرة من حياة الكاتب البرتغالي الكبير جوزيه ساراماغو الحاصل على جائزة نوبل. ويحمل الفيلم الذي أخرجه ميغيل كوساليفيش مينديش عنوان "جوزيه وبيار" في إشارة إلى العلاقة الطويلة والخاصة للكاتب مع بيلايل ديل ريو رفيقة حياته وصديقه. قبل عن هذا الفيلم إنه أفضل ما أنتجت السينما الوثائقية البرتغالية على الإطلاق، وأقبل على مشاهدته في البرازيل، وحدها، ٤٠ ألف مشاهد. أنتجته شركة "جامب كات" وشارك في إنتاجه الأخوان ألمودوفار والمخرج البرازيلي فرناندو ميريش. يعرف الفيلم بالجانب الأخلاقي لشخصية جوزيه ساراماغو الذي رحل عنا في حزيران من العام الماضي، ويقع ذلك من خلال حياته اليومية إلى جانب زوجته الصحفية والمترجمة بيلايل ديل ريو. يتابع المخرج في فيلمه الزوجين خلال كتابة رواية "رحلة الفيل" بدءا من المسودة الأولى التي كتبها ساراماغو في جزيرة لانزاروت حتى الإعلان الرسمي عن الكتاب في البرازيل عام ٢٠٠٨.

## اصدارات المدى

### بيانسكي في طبعة جديدة



بيانسكي

عن دار المدى للنشر صدرت الطبعة الجديدة من كتاب بيلينسكي المترجمة والناقدة الراحلة د حياة شرارة والكتاب يسلط الضوء على تجربة الناقد الروسي الشهير والذي لا يزال للألاف مجهول لدى القارئ العربي، فقلما نعتز على ذكر لاسمه أو نتاجاته في المجالات أو الكتب النقدية، وإذا وجدت فهي من النزر القليل التي ظهرت في فترات متباعدة. فقد نشرت مجلة "المجلة" في أواسط الخمسينيات شيئا عن حياة بيلينسكي وأعماله وترجمت مجلة "المثقف العربي" العراقية في مطلع السبعينيات مقالة عن "القصة الروسية وقصص غوغول". أما الكتب النقدية فلم يتعرض له منها سوى كتاب "في سبيل الواقعية" للافرتسكي و"الواقعية اليوم وأبدا" لبورسوف وهذا من الكتابات وضعها ناقدان سوفياتيان، ولا يوجد بحسب علمنا سوى هذه الكتابات القليلة حول ناقد يعتبر من أهم أعلام النقد الروسي ومؤسسه في النصف الأول من القرن التاسع عشر. ومن هنا جاءت مبادرة الراحلة "حياة شرارة" للكتابة عنه وتعريف القارئ بحياته ونتاجاته النقدية، كما اهتمت الكاتبة بتفصيل الذي في آرائه بخصوص الرواية ونشأتها وتطورها والدور الكبير الذي أصبحت تحظى به مقارنة مع الأجناس الأدبية الأخرى، بينما تكلمت كلاما موجزا حول شعراء القرن الثامن عشر ومستهل القرن التاسع عشر مكثفة ببيان دورهم التاريخي في تطوير الحركة الأدبية والإضافات الفنية الجديدة التي رفدت الحياة الثقافية بها قبيل تبلور الواقعية النقدية كنتاجه أدبي محدد السمات على يدي بوشكين وليرمنتوف وغوغول بصورة خاصة.

## متابعة

### بمشاركة عروض مسرحية عالمية تواصل فعاليات مهرجان أربيل المسرحي الدولي الأول

تواصلت فعاليات مهرجان أربيل المسرحي الدولي الأول (٢٠١١/٩/٢٤) الذي انطلقت فعالياته صباح يوم الأحد الماضي في مدينة أربيل وسط حضور رسمي وجماهيري كبير. فضمن عروض المهرجان، قدمت المسرحية الكردية (آخر الحكايا) على قاعة (الشعب)، وهي من تأليف وإخراج رائد المسرح الكردي "أحمد سالار"، تمثيل كل من (سايه حسين وهونر

تواصلت فعاليات مهرجان أربيل المسرحي الدولي الأول (٢٠١١/٩/٢٤) الذي انطلقت فعالياته صباح يوم الأحد الماضي في مدينة أربيل وسط حضور رسمي وجماهيري كبير. فضمن عروض المهرجان، قدمت المسرحية الكردية (آخر الحكايا) على قاعة (الشعب)، وهي من تأليف وإخراج رائد المسرح الكردي "أحمد سالار"، تمثيل كل من (سايه حسين وهونر



من عروض المهرجان

تواصلت فعاليات مهرجان أربيل المسرحي الدولي الأول (٢٠١١/٩/٢٤) الذي انطلقت فعالياته صباح يوم الأحد الماضي في مدينة أربيل وسط حضور رسمي وجماهيري كبير. فضمن عروض المهرجان، قدمت المسرحية الكردية (آخر الحكايا) على قاعة (الشعب)، وهي من تأليف وإخراج رائد المسرح الكردي "أحمد سالار"، تمثيل كل من (سايه حسين وهونر



من عروض المهرجان

وأوضح مخرج المسرحية روبرتو كوبوني خلال حديثه لـ (المدى) أن هذه المسرحية سبق وان تم تقديمها أكثر من مرة في أنحاء إيطاليا والعالم. ومن العروض المسرحية التي قدمت في المهرجان، المسرحية السويدية "الأنسة جوليا" تأليف "أوكست سترنبرك" إخراج "بيورن ميلندر" تمثيل "كاميليا نيرك / اندرياس رودنجرن / رولف كريستيانس

كما قدم بيت المسرح الألماني مسرحية "الأم شجاعة" تأليف برتولد بريخت "إخراج" زوليفر ارناسون". وكانت فعاليات مهرجان أربيل المسرحي الدولي الأول الذي تنظمه مديرية الفنون المسرحية في أربيل التابعة لوزارة الثقافة والشباب في حكومة إقليم كردستان العراق بمشاركة فرق مسرحية من ثماني دول إلى جانب العراق وإقليم كردستان قد بدأت صباح يوم الأحد هيوأ سعاد مدير المهرجان

وقال هيوأ سعاد مدير المهرجان